

vinger, mens andre styrtede sammen. Og for hvert Aarhundrede kom Kirken til at hælde mere og mere. Da Klosterets Bygninger støttede Kirkens Sydмур, mens dennes Nordside var fri, staa den gamle Kirkebygning nu med de høje svære Mure hæledende mod Nord.

Skønt dette sjældne, baade i arkitektonisk og historisk Henseende betydelige Mindesmærke gennem lange Tider har staaet paa Hæld og truuet med Nedstyrtning, er det dog blevet bevaret indtil vor Tid, og nu, da Sansen for den gamle Bygningskunst er vakt og man mere og mere søger at værne om de historiske og arkitektoniske Mindesmærker, har Rigsdagen bevilget Midler til Kirkens og Klosters Istandsættelse. Ledelsen af Arbejdet er blevet overdraget Arkitekt Harald Lønborg Jensen.

Efter at have undersøgt Kirken besluttede Arkitekten allerførst at raade Bod paa de forfaldne Funderingsforhold. Kirkeministeriet og Rigsdagen til sagde ham rundhaandet Bistand, og i de sidste Aar er der bleven funderet under Kirkens Mure og Piller, saaledes at disse nu ikke mere kan forskyde sig.

For første Gang gennem Aarhundreder staa den store Bygning nu endelig paa den faste Bund — 10 Alen under det nuværende Jordsmøn.

Men Arkitekten var ikke tilfreds med at standse Bygningens Bevægelse mod Nord, han undfangede den dristige og geniale Tanke, at dreje Kirkens Mure og Piller tilbage i deres oprindelige, lodrette Stilling, dels fordi det af Stabilitetshensyn var ønskeligt, men især fordi Bygningen i høj Grad skæmmes ved den betydelige Hældning, som man i tidligere Tid paa ret uheldig Madae havde søgt at raade Bod paa.

Fundamentet bestaar i et System af Betonpiller, alle delte i et nedre og et øvre Parti, hvorefter indskudt et Omdrejningsled af svært Tømmer, anbragt paa saadan Maade i Forhold til øvre Murpartis Tyngdepunkt, at Mure og Piller ved deres egen Vægt tvinges tilbage i lodret Stilling.

Det er første Gang, man ad denne Vej søger at rejse en saadan gammel Bygning, og Risikoen og, Betænklichkeiten har da ogsaa været mangfoldige. Naar Arbejdet ikke desto mindre nu synes at skulle lykkes, og den gamle Sct. Catharina Kirke i disse Dage, langsomt og støt, i Tomme om Dagen, begynder at rejse sig, skyldes det ikke alene Arkitektens lykkelige, konstruktive Ide, men ogsaa, at han har forstaaet at knytte en Stab af dygtige Medarbejdere til det store, vanskelige Foretagende og at faa alle interesserede i dets lykkelige Løsning.

I disse Dage er man da kommen saa vidt, at den gamle Kirkes Mure og Piller, der gennem Aarhundreder har forskudt sig mod Nord, er under Drejning Syd paa, en Drejning, der vil omfatte ca. 19 1/2 Tomme, hvoraf de to Trediedele allerede har fundet Sted. Det er et spændende og interessant Øjeblik. Mon det virkeligt skal lykkes fuldt ud at genrejse Kirken og raade Bod paa alle de Ulykker, som dels skyldes den vanskelige, svigtende Jordbund, dels Middeldalderens ufuldkomne Fundamenter, dels Bygningens bristende Mure?

Til Danskernes Læsere.

Oscar II, 16. Apr. 1920.

Der er to Ting, jeg har lyst til at minde mine Landsmænd om, som tænker paa at rejse til Danmark. For at faa „Passport" fordres der fire Fotografier af den, det udstedes til, og særskilt fire af dem, som vil følge ham paa Rejsen. Den Agent, som solgte mig Billet, vidste ikke, det var nødvendigt at have fotografi af min Familie. Da jeg saa

kom til New York, maatte jeg af den Grund rejse til Washington for at faa mit „Passport". Den anden Ting er: Under Opholdet i New York kan jeg paa det varmeste anbefale at bo paa Dansk Missionshjem, 130 Prospect Ave., Brooklyn, N. Y. Betjeningen er god, og Prisen rimelig, og tillige er den elskværdige Vært, Mr. Hellenberg behjælpelig med at faa alt ordnet paa de forskellige Kontorer før Rejsen.

Dette er den niende Dag paa Skibet; vi er nu 3,000 Mile fra New York ude paa Atlanten. Vi har haft Andagt hver Morgen om Bord ved en svensk Missionær, som rejser hjem fra Kina. Skibet har danske Salmegister, Musikkorps spillede ved Gudstjenesten sidste Søndag.

Vi har alle været raske, siden vi forlod Sidney, Mont., og vi sender herved vore hjerteligste Hilsener til Venner og Slægtninge i Amerika.

Familien Hans Jørgensen

Nyt fra Lincoln.

Om Eftermiddagen den 28. April telefonerede Mrs. Pastor Mengers til en af Menigheds-Medlemmerne og meddelte, at der var kommet et Par Pakker til Præstehuset, som vidstnok var bestemt til Kirken, og hun var i Vildrede over, hvad hun skulde gøre ved Pakkerne. Lidt længere hen paa Eftermiddagen kom der imidlertid adskillige Automobile til Præstehjemmet, og ved Otte-Tiden var der omtrent et Par Hundrede Mennesker forsamlede der. Grunden til hele Forstyrrelsen var, at Menighederne i Lincoln og Davey og Ungdomsforeningen i Lincoln havde opdaget, at den 28. April var det Pastor Mengers 46. Aars Fødselsdag, dog ikke alene Fødselsdag, men tillige hans 23 Aars „Graduationsdag" og Præsteparrets 16 Aars Bryllupsdag. For at vise, at vi paaskønnede Past. Mengers Arbejde blandt os, besluttede de to Menigheder og Ungdomsforeningen at overrække vor Præst en Gave paa nævnte Mindedag.

Henvend Kl. 9 samledes alle Tilstedeværende i Kirkens Krypt som snart blev stuvede fuld, og Menighedsformændene overrakte to vespækkede Konvolutter til Past. og Mrs. Mengers, og Viceformanden for Ungdomsforeningen overrakte dem to Pakker: den ene indeholdt et Gulvtæppe og den anden „a cut-glass set". Ved Overrækkelsen benyttede de, der præsenterede Gaverne, Lejligheden til at holde korte Taler, hvori de udtalte vor Paaskønnelse af Past. og Mrs. Mengers Arbejde. Saa holdt Pastor Mengers en kort Tale, hvori han takkede baade for Gaverne og særlig for den Velvillighed og Kærlighed, de havde mødt i den korte Tid, de havde været her.

Præstefamilien har allerede vundet sig mange Venner her og ikke mindst iblandt de unge.

I vor Ungdomsforening har vi nu imellem tredive og fyrretyve Medlemmer, og der kommer endnu nu flere til vore Ungdomsmøder. Naar vi husker, at det er vore unge, som kommer til at udgøre vor fremtidige Kirke, saa maa vi jo sige, at det ser lysere ud der, hvor de unge kommer med. Og Past. Mengers er heller ikke en af dem, der lader Sproget hindre sig i sit Arbejde.

Hvor det danske Sprog er nødvendigt, der bruges det danske, og det engelske Sprog bruges der, hvor det er nødvendigt. Da Sproget er et Middel, ved hvilket Guds Evangelium prædikes for Menneskene, saa gælder det om at bruge det Sprog, der forstaaes bedst, og det Sprog, ved hvilket Guds Rige bedst udbreder sig.

Past. Mengers har sin Kirke fyldt næsten hver Søndag; iblandt de kirkesøgende er danske Studenter fra Universitetet saa regelmæssige som nogen. Nu haaber vi, at det Arbejde, Past. og Mrs. Menger har begyndt i

disse Menigheder, maa stadig gaa fremad, og at det Korsets Evangelium, der forkyndes her, maa drage Mennesker hen til Verdens Frelser, Jesus Kristus.

M. G. C.

FREMONT.

Den danske lutherske eMnighed.

I. F. est.

Adskillige Festsdage har vi haft her i Menigheden i Vinterens Løb. En smuk Afslutning paa disse Vinterens festlige Sammenkomster havde vi den 29. April, en — Hjemmets Fest.

Anledningen var den, at Enke Mrs. Olsen fyldte sit 80. Aar. En Overraskelse var det for vor gamle Veninde, da hun ved 8. Tiden om Aftenen, blev hentet hen til Kirken, som var stuvede fuld af Mennesker. Sangkorret var paa sin Plads, og festligt tonede Sangen „Vær trostigt, mit Hjerte" os i Møde. Derefter sang vi „Hidindtil Herren har hjulpet saa vel". Pastor James C. Petersen mindede os dernæst om Ordet Es. 46, 4, hvor Herren giver os sit naadige Tilsgagn om Hjælp og Styrke for alle Dagene — ogsaa Alderdommens.

Ligeledes mindedes vi om Ordet Luk. 2, 37, hvor der fortælles om Profetinden Anna, som havde fundet sit Hjem i Guds Hus. Kort men klart tegnedes for os Billedet af vore Barndomsaar og Ungdomskaar, med den higende Længsel udefter og fremefter. Den travle Manddomstid med sit Forsorg og Samlerinstinkt, som er et Særpræg hos det danske Folk. Under det haarde Slid graaer Haaret, Trætheden melder sig nu og da. Aarene ruller rask, og Alderdom men er der, man trækker sig tilbage fra det aktive til det mere passive Arbejde, hvilket ikke behøver at betyde, at Livet har mistet sin Glans eller Tiltrækning eller at man er overflodig — ingenlunde. Tre Ting vil hjælpe os til at være vaagne og leve med i Arbejdet:

1. Gud er Enkers og faderløses Fader og Forsørger.

2. At have sit Hjem midt iblandt Guds Folk.

3. Tanken paa Hjemmet i Himlen, som er beredt for os.

Efter Sangen „Ingen er saa tryk for Fare" var der Lejlighed til Lykønskninger og fri Samtale. Vi gik alle ned i Kirkens Kældersal, hvor festligt dækkede Borde ventede. Snart fyldte Duften af „Danskernes National-Drik" hele Rummet, og Stemningen var munter og livlig. Mrs. Olsen indtog Hæderspladsen med en — med mange Lys besat — Fødselsdagsgave foran sig. Under Kaffedrikningen overrakte Pastor Petersen en Pengegave til Mrs. Olsen fra Menigheden, i lige Maade havde Mrs. Tolstrup en Pengegave til Fødselsdagsbarnet fra Kvindeforeningen. Fuldtone og skønt sang tilsidst Sangkoret: Dejlig er Jorden.

En skøn Fest, Præst og Menighed værdig.

Barndomshjemmet aldrig glemmes, Sjældent Ungdoms Drømme-Aar. Tro paa Gud skal ej beskæmmes, Næst ved „Livet" Alderdommen star. Gode er Guds-Barnets Kaar.

I Arbejde.

For at kunne holde Fest maa der arbejdes. Selve Festen kræver en god Ledelse. Forud for dette maa der dog gøres et trofast og ihærdigt Arbejde baade af Præst og Menighed. Her arbejdes i god Forstand og i fuld Harmoni mellem Præst og Menighed. Vi forstaaer alle, at om vi vil vinde frem i Herrens Gerning i og udenfor vor Menighed, maa hver især tage en Skulder til, alt som det behøves. Vi prøver paa at gøre det med Glæde. Alle Gudstjenester er vel besøgte. Sproget, som bruges er Dansk hveranden Gang og Engelsk hveranden. Ingen Mislyd

høres desangaaende. Det er en Fornøjelse at se vore gamle trofaste Kirkefolk møde lige saa trofast til de engelske som til de danske Gudstjenester, selv om mange af dem naturligvis forstaaer det danske Sprog bedst. Den samme Ros maa vi medgive vore unge i Menigheden, naar vi har dansk Gudstjeneste; de er der, og vi er alle taknemmelige derfor, selv om vi glemmer at sige det. Ikke faa Amerikanere fra Byen og Studenter fra Midland College finder Vej til vor danske Kirke, naar vi har engelsk Gudstjeneste. Søndags-Skolearbejdet foregaar helt paa Engelsk, ledet af en ihærdig Formand og et solidt Arbejdstab. Børneantallet er stigende, — som det bør være. Hver Lørdag Eftermiddag fra halv 1 til 3 har Præsten Religionsskole, hvilket er en udmærket Ting, som ikke nok kan paaskønnes af Forældrene.

I Ungdomsarbejdet er det engelske Sprog det fremherskende, Dansk benyttes nu og da. Som et Eksempel paa, at vore unge har Interesse ogsaa udenfor vore egen By, kan nævnes, at det nye Blad „HERMES", som er startet paa Dana College, allerede har over 20 Helaars-Abbonenter blandt de unge her. Miss Edna Madsen er den utrættelige Agitator for „HERMES". Vi ønsker Dana's Studenter til Lykke med Begyndelsen saa vel som til Fortsættelsen.

Hver anden Torsdag samles Kvindeforeningen; deres Interesse har i den sidste Tid været henvendt paa vor Kirkes Udvidelse og Forskønnelse. I Vinterens Løb har de afholdt to Udsalg med et Udbytte henimod 500 Dollars. Et ganske godt Resultat. At Menigheden ogsaa vokser i Tal, skønner vi af, at der siden i Midten af Marts er optaget ialt 23 voksne Personer, af hvilke de allerfleste er Forældre, hvis Børn vil give en betydelig Forøgelse til Søndagsskolen og Bibelklassen. Vi har en flittig Præst, en Arbejder, som ikke sparer sig selv. Vi vil alle arbejde med, medens det hedder I DAG.

Med Fredens Hilsen fra Præst og Menighed i Fremont, Nebr. Knud.

Guldbryllup i Danmark, Kansas.

Den 23. April var det 50 Aar siden Jens Morgensen og Hustru Christine, født Olsen, blev ægteviede i Terslev Kirke i Horns Herred paa Sjælland. Dagen blev fejret foruden i den snævre Familie Kreds, i Menighedens Kirke og Forsamlingshus. Alerede om Formiddagen kom der adskillige Breve med Lykønskninger, og ligeledes 2 Telegrammer et fra Slægtninge i Danmark, og et fra den ældste Søn og hans Familie, som bor i Perth Amboy, New Jersey, og som ikke kunde være tilstede ved Højtidet.

Om Eftermiddagen samledes Størstedelen af Menigheden med Guldbrudeparret i Kirken, hvor en kort Gudstjeneste blev holdt, ledet af deres Svigersøn Pastor C. M. Olsen; han talte udfra Es. 46, 4, om Ægteskabet som Livets store Bog, hvor vi maa vende Blad efter Blad; paa nogle staaer der Glæde paa andre Sorg, men over dem alle hviler Guds Forjættelser, om vi vil vandre med ham, og tilsidt vendes saa det sidste Blad, hvorpaa der ved Guds Naade skal staa: „Jeg vil bære eder og lade eder undkomme."

Den gamle Bryllupssalme: „Det er saa yndigt at følges ad", blev selvfølgelig sunget, ligesom der ogsaa blev sunget et Par Solosange.

Efter Gudstjenesten samledes alle i Forsamlingshuset ved Siden af Kirken, hvor „Luch og Kaffe" blev serveret, og hvor en af Guldbrudeparrets Sønner, H. L. Morgensen, tillige med et Par andre talte paa Engelsk; Resten af Eftermiddagen tilbragtes med Samtale og Sang.

Mr. og Mrs. Jens Morgensen er selvfølgelig vel kendte i det

danske Settlement i Danmark, Kansas, hvor de hører til de første Settlers. Men ogsaa i vort Samfund er de kendte paa flere Steder, dog vel nok mest gennem deres Søn, O. J. Morgensen, som i Halvfemserne var Professor ved Elk Horn Skole, og gennem deres eneste nulevende Datter, som er Pastor C. M. Olsens Hustru.

Det var en skøn Højtid, som vil kaste Lys over Guldbrudeparrets sidste Dage eller Aar, hvilket det nu bliver, og som de vil mindes alle deres Dage. De er begge 75 Aar gamle og raske og rørige.

Herrens vilsigne nu jeres Livsaften, og naar Livets Sol gaar ned, maa I da have vandret saaledes, at Profetens Ord: „Jeg vil lade Eder undkomme" ogsaa gaar i Opfyldelse for jer begge.

— C. —

Denmark: Agriculture — Commerce — Finance.

er Titlen paa et lille Hefte, udgivet af Brown Brothers & Co., New York. Det omhandler Danmarks nuværende økonomiske Forhold samt dets Stilling blandt Nationerne under og efter Krig.

Herom siger Udgiverne blandt andet: „Danmarks Betydning i den nuværende Situation i Europa kan ikke undgaa at tiltrække sig det amerikanske Folks Opmærksomhed. Dets enestaaende Produktionsevne, hvad angaar Fødevarer, og dets stigende Rang blandt søfarende Nationer gør, at det lille Land vil mere og mere komme til at indtage en betydningsfuld Stilling i internationale Affærer. Vi tror derfor, at denne lille Bog vil blive modtaget med Velvilje og gøre sin beskedne Del til at stimulere Forbindelsen mellem Danmark og de Forenede Stater."

Heftets Indhold er nærmest statistisk, men selv Tal kan undertiden være højst interessante, som til Eks. naar der fortællendes, at Danmark i 1913 udførte Kødprodukter til en Værdi af \$50,783,000 — med andre Ord, mere end en Trediedel saa meget, som de Forenede Stater udførte samme Aar — og at den samlede Værdi af Danmarks Fødevarer eksport beløb sig til \$148,442,520.

Krigens Virkning paa Danmarks Produktion og Eksport-handel fremsættes og belyses ogsaa ved Tal hentet fra Statistikken.

Det paastaas, at Danmarks fremragende Stilling i Landbrug og Handelsverdenen skyldes dets udmærkede Andelsystem.

„Danmarks stærkeste Værn mod Bolshevismen," siger Forfatteren, „er dets Andelsforeninger."

Endnu er Havet „Danskens Vej til Ros og Ære". Søhandelen omtales som ret betydelig og stadig tiltagende i Omfang. I denne Forbindelse gives en udførlig Beskrivelse af Københavns Frihavn og dens Betydning for det nordlige Europa. Eftersom de nye Stater langs Østersøens Kyst finder udlandsk Afsætning for deres Varer, vil København stige i Rang blandt Verdens betydningsfulde Havne.

Efterspørgslen for danske Fødevarer tiltager Aar for Aar, og med den stadig voksende Produktionsevne, som nu ogsaa forøges ved Sønderjyllands Genforening med Moderlandet, er de økonomiske Betingelser for Danmarks Fremtid meget gunstige. Heftet er rigt illustreret. Der er Billeder af Københavns Omegn og andre smukke eller minddeværdige Steder i Riget saavel som Illustrationer hentet fra Industrien og Landbruget.

At Amerikanere giver Danmark saa anerkendende Omtale og maler dets Fremtid saa lyst, er jo det, der særlig gør den lille Bog interessant og giver dens Indhold Vægt. Den er trykt

i 30,000 Eksemplarer til almindelig Udbredelse i de Forenede Stater, og kan faas ved Henvendelse til Brown Brothers & Co., 59 Wall Street, New York.



Regelmæssig Afsælling fra New York og Portland, Me.,
(Montreal er sommeren)

SKANDINAVIEN

via Liverpool, Southampton, London eller Glasgow

med de prægtige, hurtiggaende fire-, tre- og dobbelt-skruede dampskibe
AQUITANIA - MAURETANIA - IMPERATOR
CARMANIA - CARONIA
KAISERIN AUGUSTE VICTORIA
ROYAL GEORGE - SAXONIA
COLUMBIA - SATURNIA - CASSANDRA

Passagerer befordres gennemgaende til og fra alle pladser i Skandinavien til lave priser.

Nøje forbindelser i Storbritannien med alle Nordsej-dampskibe.

Nu er tiden inde til at anordne Deres sommertur eller kjøbe billetter for slægtninger eller venner i det gamle Land.

Boston Luther Leagues Midtsommer Ekursion afseiler med Cunard Linien.

Vexler eller Money Orders pr. post eller telegraf til laveste kurs.

For priser, afgangstider og videre oplysninger henvender man sig til nærmeste lokal-agent eller til

KOMPANIETS KONTORER
CUNARD BUILDING
S. W. Cor. Dearborn and Randolph Streets
Telephone Central 3050 CHICAGO, ILL.
Norsk og Dansk tales.

IMPROVED FARMER

i Price County, Wis., hvor Høstmistvækst er ukendt". Mange sælges til Kostende af Improvements, 30,000 Acres uimproved Land, passende for Farming og Ranching. Rimelige Priser, lette Vilkaar. Skriv efter Liste over Improved Farmer samt Pamflet. B. C. Alm (Personal), Phillips, Wis.

Godt FarmLand i Wisconsin. Vi er endnu i Stand at tilbyde Dem godt Land til vore gamle Priser: \$20 til \$30 pr. Acre. Godt cut-over-Land i Hardwood-distriktet. Vi har et Antal udvalgte 40 og 80 Acres Stykker, som vi tilbyder for \$800 pr. 40 Acres. Vilkaar: \$100 konstant og \$100 aarlig. Vi har et skandinavisk Settlement, ca. 60 Familier, som alle er ganske velstaaende og har deres egen ny luth. Kirke. De bor og bygger efter Hjemlandets Skik og er ansætte som Vilas Countys bedste Farmere. Bliv en af dem. Meddel os, hvor mange Acres De ønsker at kjøbe, og vi vil sende alle Oplysninger.

Sanborn & Company, Dept. N., Eagle River, Wisconsin.

NY UDGAVE AF

Oliebladet

med dansk Tekst paa den ene Side og engelsk paa den anden.

100 forskellige Kort i en net og holdbar Æske.

Pris 50 Cents.

Gode Vilkaar til Agenter og Forhandlere.

Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr.

The Annex

122 Evangelical Hymns, translated and original

for use in Lutheran churches and homes.

Paper cover 15 Cents
Boards 25 Cents

Sample copies sent for examination and quantity prices quoted upon request from pastors and teachers.

Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr.

The Unthrown Stone

An Epic Poem

by

ALEXANDER MARLOWE.
Price \$1.25.

Danish Lutheran Publ. House, Blair, Nebr.